

Фрэнсис
ФУКУЯМА



ДОВЕРИЕ

PHILOSOPHY



Фрэнсис ФУКУЯМА

ДОВЕРИЕ

СОЦИАЛЬНЫЕ ДОБРОДЕТЕЛИ
И ПУТЬ
К ПРОЦВЕТАНИЮ

ас+
ИЗДАТЕЛЬСТВО **ЕРМАК**
Москва
2004

УДК 316.6
ББК 87.6
Ф94

Francis Fukuyama
TRUST
The Social Virtues and the Creation of Prosperity
1995

Под общей редакцией М. Колопотина

Перевод с английского Д. Павловой, В. Кирющенко, М. Колопотина

Послесловие Д. Травина

Серийное оформление А. Кудрявцева

Печатается с разрешения автора
и ICM, International Creative Management, Inc.
c/o Toymania LLC.

Подписано в печать 1.04.04. Формат 84×108^{1/32}.
Усл. печ. л. 38,64. Тираж 5000 экз. Заказ № 1115.

Книга подготовлена издательством «Мидгард» (Санкт-Петербург)

Фукуяма Ф.

Ф94 Доверие: социальные добродетели и путь к процветанию: Пер. с англ. / Ф. Фукуяма. — М.: ООО «Издательство АСТ»: ЗАО НПП «Ермак», 2004. — 730, [6] с. — (Philosophy).

ISBN 5-17-024084-8 (ООО «Издательство АСТ»)
ISBN 5-9577-1416-X (ЗАО НПП «Ермак»)

Широкая известность к Фрэнсису Фукуяме, одному из наиболее талантливых и оригинальных американских социологов «среднего поколения», пришла в 1989 г., когда в журнале «The National Interest» была опубликована знаменитая статья «Конец истории». С тех пор профессор Школы углубленных международных исследований при Университете Джона Хопкинса, член президентского Совета по биоэтике и консультант корпорации «RAND» опубликовал четыре книги, каждая из которых неизменно вызвала общественный резонанс. Недавно вышло в свет русское издание классической работы Фукуямы «Конец истории и последний человек», а теперь вниманию отечественного читателя предлагается политико-экономическое исследование «Доверие: социальные добродетели и путь к процветанию».

УДК 316.6
ББК 87.6

© Francis Fukuyama, 1995
© Перевод Д. Павлова, В. Кирющенко, М. Колопотин, 2004
© Послесловие Д. Травин, 2004
© ООО «Издательство АСТ», 2004

СОДЕРЖАНИЕ

От редакции По обе стороны «линии доверия» <i>Андрей Лактионов</i>	5
---	---

ДОВЕРИЕ

Предисловие	7
-------------	---

ЧАСТЬ I.

ИДЕЯ ДОВЕРИЯ: НЕВЕРОЯТНАЯ РОЛЬ КУЛЬТУРЫ В СОЗИДАНИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА

ГЛАВА 1. О ситуации человека и конце истории	13
ГЛАВА 2. Двадцатипроцентное решение	31
ГЛАВА 3. Масштаб и доверие	47
ГЛАВА 4. Язык добра и зла	64
ГЛАВА 5. Социальные добродетели	79
ГЛАВА 6. Искусство ассоциации по всему свету	90

ЧАСТЬ II.

ОБЩЕСТВА С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОВЕРИЯ И ПАРАДОКС СЕМЕЙНЫХ ЦЕННОСТЕЙ

ГЛАВА 7. Пути и перепутья социализированности	107
---	-----

ГЛАВА 8.	
Горсть песка	119
ГЛАВА 9	
«Феномен Будденброков»	141
ГЛАВА 10.	
Итальянское конфуцианство	161
ГЛАВА 11.	
Франция: лицом к лицу	188
ГЛАВА 12.	
Корея: компания с китайской начинкой	212

ЧАСТЬ III.
**ОБЩЕСТВА С ВЫСОКИМ УРОВНЕМ
 ДОВЕРИЯ И ЗАДАЧА ПОДДЕРЖАНИЯ
 СОЦИАЛИЗИРОВАННОСТИ**

ГЛАВА 13.	
Экономические системы без разногласий	249
ГЛАВА 14.	
Глыба гранита	269
ГЛАВА 15.	
Сыновья родные и приемные	286
ГЛАВА 16.	
Работа на всю жизнь	306
ГЛАВА 17.	
Денежная клика	320
ГЛАВА 18.	
Немецкие гиганты	341
ГЛАВА 19.	
Вебер и Тейлор	360
ГЛАВА 20.	
Доверие в команде	377
ГЛАВА 21.	
Свои и чужие	398
ГЛАВА 22.	
Рабочее место доверия	413

ЧАСТЬ IV.
**АМЕРИКАНСКОЕ ОБЩЕСТВО
И КРИЗИС ДОВЕРИЯ**

ГЛАВА 23.	
Живут ли орлы стаями?	435
ГЛАВА 24.	
Закоренелые конформисты	459
ГЛАВА 25.	
Выходцы из Африки и выходцы из Азии	479
ГЛАВА 26.	
Исчезающая середина	499

ЧАСТЬ V.
**ОБОГАЩЕННОЕ ДОВЕРИЕ:
СОЧЕТАНИЕ ТРАДИЦИОННОЙ КУЛЬТУРЫ
И СОВРЕМЕННЫХ ИНСТИТУТОВ В ХХI ВЕКЕ**

ГЛАВА 27.	
«Опаздывающие»	529
ГЛАВА 28.	
Дивиденды от масштаба	544
ГЛАВА 29.	
Многие чудеса	558
ГЛАВА 30.	
После конца социальных проектов	566
ГЛАВА 31.	
Одухотворение экономической жизни	577

Примечания 590

Библиография 681

Послесловие
Ребята, давайте жить дружно
Дмитрий Травин 711